

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

A fekete arany

A fekete arany a petróleum, ez a sötét, büzös folyadék, amely ott rejtőzik a föld mélységeiben, míg rátalálnak és artéziással kifekasztják. Aranyat ér ez a zöldes, fluoreszkáló folyadék, birkóztak már évtizedekkel ezelőtt is az oroszok napánok, hogy kié legyen a petróleumot Sachalin szigete. Ma azonban még ki-
bb, még áhitottabb a petróleum, amivel fűtik a hajókat és nem szénell. Ammondhatjuk, hogy a legújabb idők-
petróleum története a legujabb világ-
telmet is jelenti, mert annak az állam-
nyelű petróleummal rendelkezik, ugy-
ellenül, mint közvetve őrjási hatalom
kezésében. Petróleumterepet szerezni,
többet, ez ma minden állam legáhitot-
vágya, ezért békült ki a konzervatív
a Szovjetországgal is, pusztán
ismerte el annak idején, mert kilátása
arra, hogy petróleumkoncessziókat sze-
- ottan. Hiszen az angol flotta fejlődé-
- az biztosította végleg, hogy Arcey ge-
- is felfedezte Perzsia dús gazdag petró-
- területeit. Mai aranyú igazi nagy ten-
- madereje már nem is lehet másnak, csak
- is, akinek korlátlan petróleumterületek
- rendelkezésre. Ha a mostani olasz-
- vizsgáló külsőzai mögé lépünk, szintén
- róleumszag csapja meg az orrunkat.
- van szó tulajdonképpen? Az olaszok-
- távolról sem az a gondjuk, hogy meg-
- zessék az abesszíniai rabszolgaságot, de
- ant az angoloknak sem éppen azért fáj a
- t, hogy megvédjék a népszövetségi alap-
- nyat. Másról van itt szó. Petróleum-
- kiókról, amelyeket az olaszok az angol
- mindenáron meg akarnak kapni és
- nyeket az angolok természetesen a világ
- ten kínosért sem akarnak biztosítani az
- oknak. Erről még csak beszélni sem le-
- mert hiszen akkor Olaszország azonnal
- jobban megerősíthetné, szaporítaná
- tétáját, arra pedig az angolok igazán
- hajlandók, hogy ezt a megvalósítási le-
- séget éppen ők játsszák az olaszok ke-
- mikor az a céljuk, hogy elsőprő fölé-
- tet megőrizze a tengereken. Azonkívül
- annak még a hatalmak fölötti láthatat-
- nagyhatalmak is, amelyek mindent meg-
- nek az ellen, hogy ne támadjon konkur-
- s. A petróleumot kiaknázó társaságok
- amelyek szintén résen vannak és titkos
- kájukkal befolyásolják a féltitkos poli-
- t. Itt van például a Standard Oil társa-
- Ennek csak a bevallott tőkéje egy mil-
- dollárt reprezentál, majdnem nyolc-
- olyan nagy összeget, mint Románia
- bankjegyforgalma. Ennek a társaság-
- Amerikán kívül Kína, Japán, India, Tö-
- rország és egész Afrikában vannak érde-
- ségei és hasonló méretűek a többi nagy
- léleum kihasználási társulatok is, ame-
- lyek egy kézlegyintéssel világdöntő fordu-
- kat tudnak előidézni. Ezeknek a társu-
- latsnak semmi sem sok, ami a pénzt illeti,
- valamelyik terv megvalósításáról van
- Epp most derült ki a Rickett-ügy igazi
- zációja. Egyáltalában semmi bizonyos-
- sincs eddig arra, hogy Abessziniában
- e petróleum. És Rickett mégis lekötötte
- tvenöt éves koncessziót, pusztán azért,
- gya nefealántán mégis lenne, az olaszok
- tehessék rá kezüket a petróleumra. Hogy
- zület visszament, az is csak olyan tröszt-
- politikai, mert máris egy titkosított an-
- megbízott viszont most Abessziniában ösz-
- földalatti kincseire alkuszik, amelyek
- ttt értődik természetesen a petróleum is.
- szországnak évente ötszáz ezer tonna pet-

Nagy offenzíva indul meg a déli fronton az abesszin hadak részéről

Abessziniából újabb véres harcok híre érkezik. Hailé Selasszié császár délen Olasz-Szomália ellen offenzívát rendelt el. Hír szerint ezen a fronton százezer abesszin harcos vonult fel az olaszok ellen. Ennek a nagyszabású offenzívának a végcélja Mogadiscio, Olasz-Szomália fővárosa és egyetlen nagyobb kikötője.

Az offenzíva a császár rendel-

Az összes olasz csapatlestek hadiállapotban

Rómában rendelet jelent meg, amely az összes olasz csapatlestekeket hadiállapotba helyezi.

Azokat a volt gyalogsági tiszteket, akiket a múlt esztendőben a légi flottához osztottak be, mozgósították. Valószínűnek tartják, hogy még további mozgósítások is lesznek. Az olaszországi muni-
ciós és repülőgépgyárak teljes üzembem dolgoznak.

Olaszországban hetenkint öt-
ven új hadirepülőgép készül.

A császári gárda elindult a frontra

Magánjelentések szerint Ras Seyum hadseregének jobb szárnya Amba Ara közelében áll. Hír szerint Seyum célja, hogy az olaszok jobb szárnyát bekerítse. Ras Kassa csapatai Makale és Dessie környékén előnyomulnak. Olasz repülők ezen a tájon bombázták az abesszinek egyik tüzérségi hadállását.

Addis abebai jelentés szerint a császári gárda háromnegyed része elindult az északi fronton Dessie felé hogy ott utját állja az olaszoknak.

Bő szákmányról számol be az olasz jelentés

Az abesszinek ellentámadásba mentek át, de az olaszok legyőzték őket, mire az abesszinek szétszaladtak és el-
hagyták állásaikat.

Az abesszineknek ötven halottjuk és igen sok sebesültjük van. A hadszíntéren ezenkívül negyven-ötven foglyot is ejtettek az olaszok. Az olasz csapatok vesztesége e helyen tizennégy halott és negyven sebesült. Az olaszok az abesszinek elfoglalt állásaiban két ágyut, két gépfegyvert, igen sok puskát és több gépkocsit zsákmányoltak.

róleumra van szüksége. Miért koncessziót ajándékozni, mikor azt jó pénzért el is lehet számukra adni? Nagy világméretű üzletek, nagy világméretű kereseti lehetőségek vannak itt a háttérben. És ez az üzleti érdek nem

kezése értelmében akkor indul meg, ha az olaszok Abessziniában északi részén további előnyomulást kísérelnek meg.

Dzsibutiból érkezett jelentések szerint az abesszineknek sikerült a Mussa Ali hegyet visszaszerezni az olaszoktól. Az olaszok ezen a helyen előtörést terveztek, azonban egyik szövetséges törzsfőnök cserbenhagyta őket.

Addis abebai jelentés szerint vasárnap először jelentek meg a Tana-tó fölött olasz repülők. A Tana-tó százötven kilométernyire fekszik az olaszok északi frontjától.

Az olasz pilóták a Tana-tó környékéről fényképfelvételeket csináltak és megállapították, hogy az abesszinek ott körülbelül százezer katonát vontak össze.

A császárné szintén elutazik kedden Dessiére, hogy résztvegyen a sebesültek ápolásában.

Rómában tegnap délután a következő hivatalos jelentést adták ki: Graziani tábornok jelenti, hogy tíz olasz repülőgép egy órán keresztül bombázta a Sebel folyó mellett levő Dagrerey megerősített falut, ahol az abesszineknek nagyobb hadereje gyűlt össze. Az abesszinek puskagyóitól öt olasz repülőgép sérüléseket szenvedett, de azért sikerült visszatérniük.

Ebben az ütközetben Savelli szultán hadai is résztvettek. A szultán nemrég pártolt át az olaszokhoz és kijelentette, hogy a harcokban való részvételével akarja bebizonyítani az olaszok iránti ragaszkodását.

A jelentés további részében közli, hogy az eritreai fronton minden változatlan.

Velib pasa, volt török tábornok, egy csapat katonával átpártolt az olaszokhoz. De Bono olasz tábornok a pasát parancsnokká nevezte ki. A pasát valószí-

megvetendő szövetséges Anglia számára. A tulajdonképpeni harc a fekete aranyért folyik. És hogy hová vezet, azt legigazábban talán Deterding és az ő petróleummágnás társai tudnák megmondani. Miután azonban

nüleg hamarosan kinevezik Ogaden hercegévé és megengedik neki, hogy csapatai félholdas zászlókkal vonulhassanak hadba.

Guksza herceg kijelentette, hogy sajtóközlemény akarja az olasz zászlót kitűzni Makalera.

Amig Keletafrikában tovább folynak a harcok és a harcokra való készülődések, addig Európában tovább folyik a fáradozás a béke érdekében. Az Echo de Paris jelentése szerint Mussolini már kész a békére. Erre vonatkozólag Mussolini hosszasan tárgyalt Drumond római angol nagykövettel, akinek megtette javaslatait. Ezek alapján indulnak meg a tárgyalások Londonban, Rómában és Párisban. Mussolini feltételeit nem hozzák egyelőre nyilvánosságra, de úgy tudják, hogy

Mussolini követeli Tigré tartományt, azonkívül gyarmati megbízást azokra a tartományokra, amelyek nem képezik a tulajdonképpeni Abessziniát, végül Abessziniának nemzetközi felügyelet alá való helyezését és az abesszin hadseregnek nemzetközi ellenőrzés alatt való le-
szerezését.

Ezeket a feltételeket Addis Abebával is tudatták már, de közölték azokat Genfben is. Azt a szélcsendet, amely jelenleg a keletafrikai hadszíntéren uralkodik, akarják felhasználni arra, hogy a béke érdekében jelentős lépéseket tegyenek. Rómából érkezett jelentés szerint az olasz kormány hajlandó tovább tárgyalni.

A béke kilátásaival egyidejűleg tovább enyhül a feszültség Olaszország és Anglia között.

Anglia elhatározta, hogy a Földközi tengerről több hadihajóját visszarendeli. Ez arra készíti az olasz kormányt, hogy Lybiából több csapatot elvonjon.

Anglia részéről ismételtlen hangsúlyoztatják, hogy semmi támadó szándékuk nincsen Olaszországgal szemben.

Ugyanezt jelentették ki Olaszország részéről is.

Addis Abebából jelentik, hogy az abesszíniai kormány nyilatkozott a Népszövetség által Olaszországgal szemben

a világ eme igazi nagy foglalat, konkvizitadorai, nem szöktak az ő dolgairól helyzetjelentéseket leadni, így meg kell elégednünk azzal, hogy később tudjuk meg, miként döntöttek a világ sorsát illetőleg. (Flanour)

elhatározott rendszabályok ügyében. Az abesszin kormány véleménye szerint Olaszországot ez nem fogja akadályozni abban, hogy támada-sait Abesszinia ellen folytassa.

Addis Abebában úgy tudják, hogy az olaszok mári megtekett minden intézkedést újabb nagyszabású offenzívára.

Genfben tovább folyik a tanácskozás az olaszok elleni rendszabályokról. A Népszövetséghez egymásután érkeznek a jelentések az egyes kormányok állásfoglalásáról. A Dimineata bucarestii lap jelentése szerint a román kormány hajlandó a Népszövetség határozata értelmében az Olaszország ellen kimondott rendszabályokat keresztülvinni.

Tatarescu miniszterelnök a király elé terjesztette a dekrétumot, amely a szankciókat áll-

pitja meg, azonkívül tartalmazza azokat a korlátozásokat, amelyek Olaszországgal való külkereskedelem terén életbe lépnek.

A hivatalos lap ma közli a rendeletet.

Párisi lapok jelentése szerint abesszin törzsfőnököknek az olaszokhoz való átpártolása tovább folyik. Így átpártolt Marin törzsfőnök is, az egyik fejedelem fia. Az átpártolók között van továbbá Tefa Johannes Arame törzsfőnök. Azt hiszik, hogy az átpártolások folytatódni fognak.

Addis abebai jelentés szerint Agame tartományban az abesszin csapatok főparancsnokságát az áruló Guksza herceg helyett átvette Ras Kassa.

Ejfélikor jelentik: A Paris Soir szerint egyes jelekből arra lehet

következtetni, hogy Olaszország és Abesszinia között az olasz-abesszin konfliktus elintézése érdekében megindultak a tárgyalások.

A Reuter iroda római jelentése szerint tegnap Drumond angol nagykövet megjelent Mussolininél és közölte, hogy Anglia az 1907. évi hágai semlegességi szerződés értelmében jár el az olasz hadihajókkal szemben. Eszerint mindazok az olasz hadihajók, amelyek Kelet-afrikába katonákat, fegyvert, vagy bármilyen más háboruhoz szükséges dolgot szállítanak, legfeljebb csak huszonnégy óráig időzhetnek angol kikötőben és ott csak szemet vehetnek fel, azonban azt is csak annyit, amennyire a legközelebbi olasz kikötőig szükségük van.



Hatalmas tűz pusztított Bacova községben és a buziási nagy erdőben

A megyénkbeli Bacova községben, amely alig néhány percnire fekszik Buziás fürdőhelytől, tegnap délután veszedelmes tüzvész pusztított. Egész napon át nagy szél uralkodott, amely gyorsan vitte a lángokat, de mégis szerencse volt, hogy a szél iránya az égő szőrük felől nem a házsorok irányába fujt, mert ez ennek a virágzó községnek végpusztulását jelentette volna.

A tűz délután félhárom órakor tört ki Ács János gazda belső gazdasági udvarában, a szérűn. A tűz kiterjedésének oka ugyanaz, mint a legtöbb falusi tűzé. Az egyik szalmakazal tövében gyermekek játszadoztak gyufával.

A konyhán titokban zsebre-vágták a gyufát és kiszöktek vele a szérűre, hogy ott gyönyörködjenek a fellobbanó gyufaszálak lángjában. A láng aztán egyszerre beleharapott a szénakazalba. Így kezdődött a katasztrófa.

A tűz terjedésének gyorsaságára jellemző, hogy Ács Károly közvetlen szomszédja, Waltrich József éppen távozóban volt hazulról, amikor a kerítésen keresztül látta, amint a gyermekek Ács Károly gazdasági udvarában játszadoztak. Azt azonban nem látta, hogy gyufa van náluk. Nem haladhatott az utcán még ötven métert sem, amikor a gyermekek sikoltozására visszafordult. Akkor azonban nemcsak Ácsék szénakazala állott lángban, hanem már az ő gazdasági udvara is égett.

A szél az égő pernyét óriási sebességgel vitte egyik gazdasági udvarról a másikra. Hamarosan hét szérű égett magasan lobogó lángokkal. A rohanó szél a felkapott parázzsal akkor egyszerre átugrott néhány gazdasági udvart és egyik távolabb eső szérűn rakta le az üszköt, amely ott is csakhamar lángot vetett.

Ebben a sorban egymásután öt gazdasági szérű fogott tüzet. Átcsapott a láng két házra is, azonban ezeket sikerült eloltani, mielőtt a két épület elpusztult volna.

Attól lehetett tartani, hogy a nagy szélben elpusztult az egész község. A bacovai tüzoltóság elégtelen volt és hamarosan telefonon segítséget kértek a környékbeli községektől. Kivonult Stanescu ezredes és Niczifor Gyula

vezetésével a buziási, Schmidt parancsnok vezetésével a tormaci, valamint a cheveresi tüzoltóság is. Ezek még nem kezdtek a munkába, amikor autóval és motoros fecskendővel berobogott Biste Leó főparancsnok vezetésével a timisoarai tüzoltóság. A tűznél megjelent Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus is.

Csakhamar nagy készültséggel megindult az oltás, ami az óriási szélben szinte emberfeletti munka volt.

Este félhétig az emberi akarat mégis urrá lett a pusztító elem és a tüzet teljesen elfojtatta.

Elővigyázatossági szempontból azonban állandó tüzörzségek maradtak vissza éjszakára a faluban. Nagyon sok széna és kiesélt szalma, rengeteg kukoricaszár és több csűr pusztult el. A kár hozzávetőlegesen egy millió lei. A legtöbb kárt szenvedték Ács Károly, ifjabb Ács Károly, Waltrich József, Schlapanszky József, Schlapanszky Ferdinánd, Wolf Károly, Veresta János, Papilar Konrad, Gios Jakab és Gios József.

A Bánságban leszavazták a náciakat, Erdélyben pedig székekkel támadtak ellenfeleikre

A bánsági német néptanács Muth Gáspár dr. elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a tanács százötven választott tagja közül száztizenkettőt vett részt. Az ülésen Riesz József egységes népmunkára vonatkozó javaslatot terjesztett elő. Krohn Jakab dr. az ifjúság néppárt nevében több módosítással hajlandó a határozati javaslatot elfogadni. Minnich Ádám pedig a romániai német néppárt nevében kijelentette, hogy a be-terjesztett javaslatot még tárgyalási alapul sem fogadja el. A néptanács azonban nagy szótöbbséggel elfogadta a határozati javaslatot. Ez kimondja, hogy a német néptanács főcélja a romániai németiséget a pártokra való széttagozódásból a nemzeti egységbe vezetni.

Sibiuban az erdélyi szászok tegnap kezd-

Kilenc sebet ejtett testén borotvájával egy életunt pincér

Borzalmas módon kísérelt meg öngyilkosságot tegnap délután Friedmann Jenő harminc éves pincér, aki az első kerületi Vasile Alexandri-utca 3 szám alatt levő Mircea-bodega szolgálatában állott. A fiatalember

A tűz alkalmával emberéletben nem esett kár.

Az istállókból a háziállatokat sikerült kimenteni. Mindössze néhány szárnyas pusztult el.

Az esti órákban érkezett hír szerint a Buziás és Sinersig közti hatalmas erdő-ség eddig még ismeretlen okból szintén kigyulladt. A tűz a nagy szélben igen gyorsan terjedt tovább és

este kilenc órakor az erdő már négy kilométer szélességben égett.

Az erdőség ezen a részen igen sűrű és így a lokalizálás munkája szinte lehetetlen. Az oltáson az esti órákban hét környékbeli község tüzoltósága fáradozott. Az erdőben a tűznél ott volt a vármegyei prefektus is, aki telefonon Lugojról is kért segítséget az oltáshoz.

Ejszaka a timisoarai utászok egy csapata is kivonult a tűzhöz.

Ezenkívül a Buziás, Sinersig, Silas, Fiacatar, Hitias és más községekből kétszáz-kétszáz embert rendeltek ki az oltáshoz közmunkára. Lapunk zártakor az erdőtűz még dühöng.

ték meg két napra tervezett tanácskozá-sukat. Ezen résztvesznek a Bánság németiségé-nek vezetői is. Ennek a kongresszusnak kellemetlen előjátéka játszódtott le szombaton este. A romániai német néppárt ugyanis gyűlést hívott össze, amelyen igen nagy számban jelentek meg nemcsak Gust Walde-mar, hanem Fabritius hívei is. A kölesönös láрма és kiabálás lehetetlenné tette a gyűlés megnyitását, mire Gust arra határozta el magát, hogy ellenfeleit eltávolíttatja a terem-ből. Adott jelre hívei székeket ragadtak és rárohantak a Fabritius-táborra. Nagy verekedés fejlődött ki. A csatározásról értesít-tették a rendőrséget is, amely nagy készült-séggel vonult ki és kiürítette a termet. Gusték később visszatértek és egymagukban folytatták le a gyűlést.

mindkét karján nyolc helyen vágta a ütőeret, azután a nyakát is átmetszte. Rendkívül sok vért vesztett és állapot-lyos. A mentők a Bega-szanasatóriumba litották.

Tették okáról háziasszonya nyu felvilágosítást. Eszerint Friedmann tegnap reggel panaszkodott neki, hogy-üzletben figyelik, mert azt hiszik, hogy kasszából pénzt lopott. A fiatalember láthatóan elkeserítette és többször har-tatta, hogy nem bírja el a gyanu árny-sem. Elkeseredésében már az elmúlt éjs-öngyilkosságot akart elkövetni. Az v-szándéka, hogy a Begába ugrik, de vi-riadt a lassan hömpölygő víztől és haza-a lakására, ahol most a borotvát vá-totta.

Egymásra háritja a selyemcsempészesen ért két kereskedő a felelősséget

Sternberg és Grosz bucarestii reskedők — mint jelentettük — ne-gy-ezer leiel megvesztegették a curticii vá-nökt és nagymennyiségű selymet csery-tek be az országba. A vámfőnök, aki látszólag ment bele a dologba, feljel-ni a két kereskedőt, akiket az arad! vasúti-máson letartóztattak.

A két kereskedő a vizsgálóbíró előtt kes vallomást tett. Sternberg József kij-e-tette, hogy a csempészesben nem vett r-ek. Az áru Grosz tulajdona, akinek ő egy-alkalmazottja és napi ezer lei fizetést k-ppalt. Grosz ezzel szemben kijelentette, k-semmi köze a csempészeshez. Nem is Curticion, hanem Aradon volt dolga é-egyik erdélyi városba akart utazni, am-az állomáson megpillantotta régi ismer- Sternberget, akivel beszélgetni kezdett. szélgetés közben egyszerre csak ott ter-az ügyész és a rendőrség és Sternber-együtt őt is letartóztatták.

A két csempészesnek hat ügyvédje va-védők azt adták elő, hogy a két keresk-tulajdonképpen begratták a csempésze-s is hivatkoztak semmitőszéki döntése- amelyk szerint begrattás esetében nem-lik el a csempészes vádlottait. A vizsgál-egyelőre vesztegetés miatt letartóztat- két kereskedőt. A csempészes ügye csak-kor kerülhet a bünyügyi hatóságok elé, k-vámvezérigazgatóság jóváhagyja a csem-zés miatt kivetett 1,200.000 leies birsá- Az aradi törvényszék tegnap helybenha-g a vizsgálati fogságot.

- Angliában már havazott. Tegnap-gegel kilenc órakor a hőmérő mindössze 13- melet megmutatott, később azonban nap-si mellett a hőmérséklet emelkedett és délu-negy órakor már 23, este kilenc órakor fok meleg volt. A nyugati országokból é-Északi-tengerről óriási viharokat jeler-nek. Angliában a viharok nagy pusztít-akat végeztek. Több kisebb hajó elmer-Anglia északi részén havazott. A metor-giai intézet jelentése szerint élnék szél v-ható helyenkint zivatarokkal, az éjjeli le-lés fokozódik és helyenkint talajmenti f- is lehetséges.

Az ember szívesebben egészséges és gazdag, mint szegény és beteg

Ez az aranyigazsággal kezdő levelét dr. J. Brasovi földbirtokos. Majd így folytatja: Nálam megvolt az előfeltétele annak, hogy teljesüljön ez a közhelyeszerű igazság, az a család jelenleg használt „GASTRO D” gyógyszer 10 évvel ezelőtt eltűnt volna, egészségesben és jólétben eltöltné az eddigi életet is. 10 évig szenvedtem gyomor- és bélgyógyászoknál, az utolsó évben már mindent kihágytam, 16 kilót fogytam, a szenvedés úgy megöregített, hogy 34 évem dacára 50 évesnek néztem ki. Ezentől örökölt szép vagyonom majdnem kint kintzó betegségem kezelésére. Már elgyógytam minden reménnyel, mikor egy orvos felhívta figyelmemet az amerikai gyógyszeriparból készült „GASTRO D” nevű gyógyszerre, amitől ő is meggyógyult. Sőt — 3 hónapi kezelés után — örömmel számoltam, hogy teljesen meggyógyultam, inaktív betegségem megszűnt, teljesen nyugodt vagyok, visszanyertem munkaképességemet és ezzel családi boldogságom is újra biztosított. Örök hála legyen azoknak a gyógyszerkészítőknek: Bucuresti, Calea Victoria 124, aki a „GASTRO D”-t 130 lejért elvettél küldte.”

Henderson

a leszerelési konferencia elnöke meghalt

Henderson Artur, a leszerelési konferencia elnöke, Londonban meghalt. Henderson, aki 1863-ban született, eredetileg fém munkás volt, de már husz éves korában élénken részt vett a szakszervezeti életben. Az 1900-ban megalakult munkáspártnak egyik vezető tagja lett. 1903-ban megválasztották Darlington város polgármesterévé, majd nem sokkal később bekerült az angol alsóházba. Mint munkásvezér igen nagy népszerűségnek örvendett. 1915-ben az Asquith-kormányban miniszter lett és ettől kezdve Lloyd George, majd Macdonald kabinetjében is viselt tisztséget. Sokat dolgozott a béke érdekében és ennek elismerésül 1933-ban a Carnegie-alapítvány békédíjával tüntették ki. Híve volt az általános lefegyverzésnek és ennek köszönhetően, hogy a Népszövetség leszerelési konferenciájának elnöke lett. A konferencián nem tudta elérni azt, amit maga elé tűzött és ez nagyon elkeserítette.

Mitesszer és tisztátalan arcbőr
nem ismerem

Amióta megtalálták a Scherk-arcvignetet, csak le kell mosni vele reggel és este az arcot. A tisztátalan arcok elmúlnak és előünnik a finom, teljesen tiszta arcbőr. Ár: üvegenként: Lei 62., 103. és 164. SCHERK Vezérképviselő: „Excelsior” Colea Moșilor, 78 București I.



Lotion
Faciale
Scherk
(Scherk arcvign)

Üielségéhez és Mária királynéhez

Fordul a nemzetkisebbségi társadalom az elbocsátott városi tisztviselők érdekében

A város — miként megirtuk — nyolc elbocsátott kisebbségi tisztviselőt és alkalmazottakat azon a címen, hogy azok a román nyelvvizsgán megbuktak, elbocsátott állásból. A főpolgármester ma alá az elbocsátásról szóló értesítést és azokat ma, vagy legkésőbb holnap juttatják el az érdekeltekhez. Ez az elbocsátás nem marad azonban kihang nélkül, mert ilyen nagyvonalú elbocsátásra egyetlen más városban sem volt példa. Valószínű, hogy a tömeges elbocsátás a perek lavináját okozhatja maga után.

A Magyar Párt bánsági tagozata a mai napon táviratot intézett Carol királyhoz, akinek uralkodói jóindulatát hívja fel az elbocsátott tisztviselők ügyére.

A párt ezenkívül parlamenti csoportja a belügyminiszterhez is fordult. Miller József dr. képviselő különben szeptemberben felkereste Jucá gyűjti alminisztert, akinek a magyar kisebbségi tisztviselők akkoriban még tervezett elbocsátása ellen terjesztett emlékiratot nyújtott be. A belügyminisztérium ezt a felterjesztést lefűtötte a városhoz azzal, hogy tiz napon belül terjessze föl a román nyelvvizsgán megbuktatott tisztviselőkre vonatkozó iratokat az ez ügyben hozott határozatokkal együtt. Csodálatos dolog, hogy ezt

a szeptember 28-án kelt belügyminiszteri rendeletet a városházán csak tegnap — október 21-én — iktatták 43.386. szám alatt.

A megfontolt kérdés, hogy hol volt a miniszteri leirat három héten keresztül és miért iktatták csak most, amikor az elbocsátási határozatokat már meghozták.

A bánsági német néptanács vasárnap tartott gyűlésén foglalkozott az elbocsátott városi tisztviselők ügyével.

Schmitz Ferenc dr. határozati javaslatban indítványozta, hogy a néptanács az illetékes helyeken a legerélyesebben tiltakozzon ezen törvénytelen és jogtalan elbocsátások ellen.

A határozati javaslatot egyhangúlag elfogadták.

A tisztviselői elbocsátások ügye fájdalmas visszhangra talált a Misszió szervezetek vasárnapi közgyűlésén is, ahol Rech K. Géza apátplébános teljes együttérzéssel fogadott indítványt terjesztett elő. A Misszió nemeslelkű asszonyainak — mondotta Rech apát — mindenkor legfőbb gondját képezi, hogy az emberek és főképp a gyermekek lelki és testi nyomorán enyhítsen és megelőzze a nyomorba süllyedésüket. Itt az alkalom, hogy a Misszió asszonyai bebizonyítsák embertestvéri szeretetüket.

Közel száz család anyák, apák, gyermekek megmentéséről van szó.

Nemcsak a testük, de a lelkük megmentéséről is, mert a nyomor nemcsak a testet, de a lelket is elpusztítja az emberekben. Indítványozom, — mondotta —

Megindult a roham a még meg sem üresedett állásokért

A városháza egyébként máris hemzseget azoktól, akik a megüresedett nyolc elbocsátott állásra pályáznak.

Több százán állodognak a városháza folyosóin. Valamennyien igyekeznek bejutni a főpolgármesterhez,

vagy legalább a városi főjegyzőhöz, ahol felajánlják szolgálataikat és állást kérnek. Mások felkeresik az ügyosztályok és városi vállalatok vezetőit, ahol üresedések lesznek és igyekeznek átadni kérvényüket. Egyelőre a városnál semmiféle állás iránti kérvényt nem vesznek át. A főpolgármester kijelentése szerint számos megüresedett állást nem töltenek be, hanem a távozó tisztviselők munkakörét

hogy a Misszió szervezetek kezdeményezzenek egy közös női társadalmi összefogást

azoknak a városi tisztviselőknek az érdekében, akiket máról-holnapra kitétek állásukból és akik a tél folyamán éhínségnek néznek elébe. Van a mi asszonyainknak kihez folyamodniuk. Ott van a mi nagylelkű Mária anyakirálynénk, akiről mindannyian tudjuk azt, hogy szíve van. Nő, hitves, anya és királyné, akinek szerető és megértő szíve van alattvalóinak fájdalmi iránt is. Meggyőződésem, — mondotta Rech apát — hogyha

az összes timisoarai nőegyesületek erős összefogással memorandumot visznek Mária anyakirálynéhez,

amelyben közbenjárását kérik a szerencsétlen kétségbeesett tisztviselők érdekében, nem fognak csalódni a királyné anyai szívében.

A közgyűlés egyhangúlag magáévátette Rech Géza apátplébános indítványát és elhatározta, hogy etekintetben megindítja a szükséges lépéseket.

a megmaradó tisztviselőkre bizzák. A betöltésekre kerülő állásokra majd pályázatot írnak ki. Amint a városházán mondják,

tökéletes román nyelvtudással bíró kisebbségiek is pályázhatnak.

A Zorile című fővárosi lap érdekes cikkben foglalkozik a kisebbségi tisztviselői elbocsátásával. A lap többek között ezeket írja:

— Tizenhat esztendővel az egyesülés után a hatóságok önkényes intézkedéseket tesznek, amelyek csak az egyesülés művének aláásásához vezethetnek. Október 26-ra a kisebbségek számára újabb nyelvvizsgát rendeltek el.

Erdélyben, Bukovinában és Besszarábiában néhány ezer tisztviselő van, akiknek most tiz-tizenöt évi szolgálat után nyelvvizsgát kell tenni, amelynek semmi gyakorlati értelme nincsen.

Mi ezeknek a vizsgáknak igazi célja? Ezeknek a tisztviselőknek egy része román iskolákat végzett és lehetetlen, hogy ezek tiz-tizenöt év múltán nem beszéljék a román nyelvet. Az új tisztviselők állásukat vizsga alapján kapták és akkor bebizonyították, hogy a román nyelvet bírják. Azokat, akik nem tudtak románul, már akkor visszautasították.

Az elbocsátások kortescélokát szolgálnak

A kisebbségi tisztviselőket a legnagyobb krízis idején bocsátják el, amikor semmiféle elhelyezkedést nem tudnak találni.

Ilyen módon a munkanélküliek egy új csoportját teremtik meg, akik a nyomorba vannak taszítva. Felvetődik a kérdés: mire való ez a zaklatás? Eltekintve a sevinizmustól, amelyet a kormány enél a problémánál tanusit, nincsen ennek sem nemzeti, sem pedig gyakorlati haszna. A kormány arra törekszik, — mondja folytatólag a Zorile — hogy a maga híveit elhelyezze. Ilyen módon szavazatokat és korteseket szereznek maguknak olyképpen, hogy képesítés nélküli embereknek, akik a választásokon hasznosnak mutatkoznak, odaadják azokat az állásokat, amelyekből tiz-tizenöt évi szolgálat után a kisebbségeket elűzték.

Az október 26-ra kiírt nyelvvizsga újabb hibája a kormánynak, amely ilyen módon szítja az ország lakosságát képező elemek között a lelki egyenetlenséget.

A BARNÁ KENYÉR ÁRA. A város a múlt héten rendezte a kenyérárak kérdését és a barna kenyér árát kilonként hat leiben állapította meg. Tegnap a városban dolgozó bolgár és szerb pékek megjelentek a városházán és előadták, hogy hat leies árban nem lehet jó barna kenyeret sütni. Azt kérték, hogy a város a barna kenyér árát emelje fel. A pékek többsége melegegetett a város által megszabott árral és ezt küldöttségileg küldte a főpolgármester tudomására adni. Ez alkalommal bemutatják majd a hat leies barna kenyeret is.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei

Megyei igazgatásoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei

**Patóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak**
egy évre 1000 lei

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő

Megyei igazgatásoknak egy hónapra 8, negyed-
évre 16, félévre 32, egész évre 60 pengő

Telefon:

— 52 este 10 óra után 14—69 vagy 2—9

„Jemesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Paták éjszakai szolgálata

Október 21-től október 27-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben a Mercy-utcában levő Weisz-gyógyszertár.

A második kerületben a Traian-téren levő Kigyó-gyógyszertár.

A harmadik kerületben a Carol-bulevar-
don levő Szent Antal-gyógyszertár.

A negyedik kerületben az I. C. Bratianu-
utcában levő Diana-gyógyszertár.

Az ötödik kerületben Kővári—Chioreanul
Iosif gyógyszertára és Fratelián Panajoth
Ermő gyógyszertára állandó éjszakai szolgál-
latot tart.

Párisi magyarok

életéről számol be a Párisi Magyarország című folyóirat. Vannak jó néhány ezen a fény városában, akik édesanyjuktól a magyar szót tanulták meg elsőnek, amikor gyűgögni kezdtek és odakint Franciaországban is tartanak magyarságuk mellett. Rég elmúlt az az idő, amikor Párisban csak kevés volt a magyar és ha olykor kettő összeakadt, busan ajdolták:

Jaj, de furcsa város, ez a Páris,
Franciául szól itt a hordár is,
Nem beszél itt magyarul,
Sem a szolgál, sem az ur,
Csak mi ketten.

Ma nagyon sokan beszélnek Párisban magyarul. Nem ritka dolog, hogy az ember forgalmas párisi utcákon haladva, magyar szót hall itt is, ott is. A párisi és Párison kívül élő magyarok ma már annyian vannak, hogy nemcsak egyesületeik vannak, de megvan már a franciaországi magyar egyesületek szövetsége is, amelynek Dobai Székely Andor az elnöke. És ott van a Square de Vergennes 9 szám alatt a párisi magyarság központja, vára: a Magyar Ház. Ennek lelke a timisoarai származású Varga Zsiga író és hí segítője Kulifay Ferenc református lelkész.

A párisi Magyar Házban szerkesztik a Párisi Magyarország folyóiratot is, amelynek Kiss Gábor a felelős szerkesztője. A legújabb szám beszámol a párisi magyarok október 6-iki gyászünnepéről, amelyen az aradi vértanúk emlékének hódoltak. Tudatja a lap a magyarokkal azt is, hogy számukra nól tartanak Párisban katolikus, református, zsidó istentiszteletet. Beszámol a Párisban emelendő Rákóczi-emlékműre indított gyűjtésről, amelyre eddig kilencezer frank folyt be, amelyből a francia kormány négyezer frankot adott. Közli a párisi magyarok számára rendezendő ismeretterjesztő előadások, ipari szaktanfolyamok, ingyenes francia nyelvkurzusok, társas összejövetelek és jótékony célú teadélutánok sorrendjét. A Párisi Magyarország hí tükre a franciaországi magyarok életének. Örvendetesen látjuk belőle, hogy ott az odaszakadt magyarok testvéri egyetértésben, kölcsönös szeretetben élnek és egymást szóval és tettel támogatják.

A modern asszonyoknak szociális munkája közben egy pillanatra sem szabad szem elől téveszteni a szeretet érvényesülését

A Szociális Misszió szervezetek most tartották meg évi közgyűlésüket. Borsitzky Ottóné elnökelete alatt. Metzger Márton dr. prépostplébános visszapillantást vetett a Misszió-szervezetek működésére és annak eredményeit méltatta. Özvegy Tereba Emilné a negyedik kerület, Ács Ida a harmadik kerület és Seltmann Pálné a második kerület évi jelentését terjesztette a közgyűlés elé. Mindhárom jelentés arról tanuskodott, hogy a szervezetek még a mai nehéz viszonyok között is csodálatraméltó eredményeket tudnak felmutatni önzetlen munkásságuk árán. Skonda Erzsébet elnöknő jelentéséből kitűnt, hogy a Fidelitas leányklub alig egy éves fennállása óta már is szép eredményeket mutathat fel. Sarkady Irma tanítónő a Szent Ferenc harmadrendjének tevékenységéről számolt be. Csátáry Adél szociális testvér tartott azután páratlan tudásával és lelkeségével átszótt előadást, amelyben kifejtette, hogy a modern asszonyoknak szociális munkája közben egy pillanatra sem szabad szem elől téveszteni a szeretet érvényesülését.

— **Boros János lugoji címzetes püspök** nyolevanöt éves. Boros János dr. lugoji görög katolikus nagyprépost, címzetes püspök vasárnap töltötte be nyolevanötödik évét. A magas életkorú főpapot, aki nyolevanötödik születésnapját teljes szellemi frissességben érte meg, igen sokan keresték fel üdvözléseikkel. Boros János értékes teológiai és történelmi munkásságot fejtett ki.

— **Elhunyt csehszlovák politikus.** Prágában ötvennégy esztendőskorában meghalt Brada Bohumil, a csehszlovák kamara elnöke. Bradac ismételt volt hadügyminiszter is.

— **Jéghegy kettévágott egy hajót.** Archangelszkból jelentik, hogy két orosz jégtrő hajó borzalmas viharba került. Az egyik jégtrőrt a vihar odavágta egy jéghegyhez, amely a hajót valóságosan kettészelt. A hajó azonnal elsüllyedt. Tíz matróza elpusztult, öt matróz és egy tiszt órákon keresztül a nagy hideg ellenére gerendákon a víz színén tartotta magát. Ezeket később a másik jégtrő fedélzetére vette.

* **Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk az országszerte ismert HEINRICH FRANCK SÖHNE S. A. R., Bucaresti-Brasov cég hirdetésére.**

— **Jótekonycslu kugliest.** A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata által a nyár minden szerdáján rendezett kugliverseny vége felé közeledik. A kuglizás jövedelmét a tagozat szegény gyermekek felruházására fordítja. Eppen erre való tekintettel a tagozati elnökség kéri a városi magyarságot, hogy a holnap, szerda este kilenc órákor a Stöhr-féle vendéglő kertjében tartandó kugliesten minél nagyobb számban jelenjék meg.

Ragályi Aranka, dr. Matolay Zoltáné, Schiff Béláné, Kárász Rezsóné, Podhorszky Lajosné és Scholtz Klára tették meg erre gyakorlati értékű indítványukat, amelyeket a közgyűlés egyhangúlag elfogadott. A közgyűlés végül megadta a vezetőségnek a felmentvényt. Podhorszky Lajosné pénztárosi tisztségéről lemondott és a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet szavazott neki, majd új pénztárossá Fall Elza testvért, új választmányi tagokká pedig dr. Retzscher Bélánét, dr. Bickel Andrásné, Eckert Józsefnét, dr. Pincu Kornéliát, dr. Kerényi Bélánét, Herzog Péternét, Wollschütz Józsefnét, Tormay Ernőné, Radocsay Lászlónét, Fritsch Vilmát és Csenedsné Harzer Gittát választotta meg.

Az új munkaév kulturprogramját kimagasló eseménnyel szándékszik emelni a Szociális Misszió, amennyiben elhatározta, hogy a közel jövőben vendégszeplereplé hívja meg Alexandra Rachmanovát, a világhírű orosz írónőt. A közgyűlést Magyary Pál püspöki vikárius, szervezeti díszelnök meleg szavai fejezték be.

— **Nicolau Avram husz millió lei kártérítésre perli a várost.** Nicolau Avram beletörődött ugyan sorsába, hogy nem lehet többé a Ferdinand-szálló bérlője, azonban mégis megpróbálkozott, hogy a várostól kártérítést kapjon. Annak idején megirtuk, hogy a várostól hat millió lei kártérítést kért, mivel a színház homlokzatának kiépítése szükségessé tette egyes szállodai szobák ablakainak befalazását. Most azt az álláspontot vallja, hogy a várost öt hat nappal előbb lakoltatta ki a szállodából, mint ahogy szerződése lejárt. Ezen a címen nem kevesebb, mint husz millió lei kártérítést követel. Amilyen szerénytelennek látszik Nicolau Avram a követelésben, éppen olyan bizonyos, hogy a kártérítést nem kapja meg. A keresetet állítólag már beadta a bíróságnál.

— **Vérfürdőt rendezett a feldühödött béres.** Beszámoltunk arról a vérgzésről, amelynek tettese az egyik guttenbrunni béres volt. Repsigan kést rántott, Gelz Jánosnak és Lukhaup Ádámnak villámgyorsan átvágta a nyakát és azok holtan terültek el. Azután Nebel Ádám testőre mártotta a kést, végül Michelbach Józsefet szurta meg a karján. Nebel Ádám állapota reménytelen. Michelbach József az izgalmak következtében megőrült és üldözési mánia tört ki rajta. A gyilkos béres ezután rokona, Lammert közséi tisztviselő házába menekült, ahol a csendőrök elfogták. A község lakossága meg akarta lincselni. Repsigan a kihallgatása alkalmával kijelentette, hogy örülethez hasonló dühében bánt el a legényekkel.

Budapesti Windsor-Pensio

40 szobával, megnagyobbítva és renoválva megnyitott.

Vilmos császár-ut 7. Andrassy-ut sarok.

Folyó melegvíz. Központi fűtés. Étkezés nem kötelező.

Tulajdonossal megbeszélhető szerkesztőségünkben d. e. 10—11 óra között.

Szoba ab Lei 100.— / Pensio ab Lei 150.—

— **Éles ellentét** Fey őrnagy Heimwehr-parancsnokság között, jelentés szerint az új osztrák mány megtartotta első miniszternácsát. Utána az Alsóausztriából E hozott Heimwehr-osztagok felvon rendeztek. Feltűnt, hogy a felvonban a bécsi Heimwehr-tagok nem vettek részt. Fey őrnagy volt közbiztonsági az összes bécsi pályaudvarokat és a középületeket Heimwehr-osztagok lották meg. Az osztrák főváros u feltűzött szuronyos Heimwehr-őrjá cirkálnak. Fey őrnagy volt közbizt miniszter s a Heimwehr-parancsn között éles ellentétre került a sor, nek folyamán Fey lemondott a Heimwehr vezetéséről. Hír szerint b csi Heimwehr-szervezet Fey mögött rakozik fel. Nagy érdeklődéssel tel nek a dolgok további fejleménye él

— **Egyházi kinevezések.** Pacha Ag megys püspök Jäger Ferenc me plébánost hasonló minőségben Mertiso helyezte, Blaskovics Béla mertis plébánost pedig hittanárnak nevezte helybeli német katolikus Juceumhoz. tenbinder Mátyást, a Banatia alig tőját a mehádiai plébániára, Luffi Afageti káplánt pedig hasonló minőség Slatinára rendelte. Ritter Károly új pap Fagetre kerül káplánnak.

* **EGHY GHYSA TANFOLYAM** MEGNYILT és minden kedden és pénteken délután három órától tanít az ipar otthon nagytermében (Eugen de Savuta uca). Ugyanott minden kedde pénteken új jelentkezőket felvesznek.

Standard-rád
1936-os modell,

sok ujtással és távkapcsolás
Kecskemé
I., Bulev. I. G. Duca 2.

— **Gömbös beszél a külügyi bizottság.** Budapesti jelentés szerint a magyar külseloház külügyi bizottsága ma délelőtt tart, amelyen Kálmán külügyminiszter ismerteti meg a külpolitikai helyzetet. Résztvesz az ülésen Gömbös magyar miniszterelnök is, aki hosszabb szédet mond.

— **Az örültséget gyógyítani lehet.** amerikai orvosok Detroitban tartották idei kongresszusukat, amelyen Ches Mayo, az egyik legkiválóbb amerikai vosprofesszor bejelentette, hogy olyan vosságot talált fel, amely az örültséget gyitja. Az első kísérletek teljes eredményűek voltak, az elmebaj elleni gyógyszer most több más neves amerikai orvos is próbálja.

* **Biró József dr.: A cluji Szent Mihály-templom barokk emlékei.** Az délyi művészettörténetírás legkiváló művelője Biró József, aki ebben a kövében a középeurópai művészettörtéddig ismeretlen korszakára vet világot új kutatásai alapján. A XVIII. százban restaurált híres műemlék, a Szent Mihály-templom történetét meg, s ezzel kapcsolatban az egész délyi barokk művészet forrásaira mutat rá. A díszesen kiállított, műmellékletkel gazdagon illusztrált könyv Erdőművészet- és művelődéstörténeti fontos korszakát adja. Ára 90 lei, kapható minden könyvkereskedésben, v. Lepagenál, Cluj.

— **A verekedés vége.** Örlösi Rezső szonkét éves munkást tegnap délután egy társa verekedés közben hátba szurta. mentők kórházba szállították. Állapota lyos.

Mussolini és Hitler nélkül Európa már régen a bolsevizmus zsákmánya lett volna

Most volt tizennyolc éve, hogy Vaida Alexandru a magyar parlamentben bejelentette Erdélynek elszakadását Magyarországtól. Az évforduló alkalmából a cluj-i Román Front szervezet felkereste Vaida Alexandrut, akit üdvözöltek. Vaida válaszában ismertette mozgalmát, majd utalt arra, hogy a legteljesebb lelki és erkölcsi, valamint nemzeti együttérzés szükséges a román nép további fejlődése érdekében. Foglalkozott azután az Oroszországgal kötött megemlékező szerződéssel, majd hangoztatta, hogy Németország több ízben is tanujel

adta annak, hogy nem kívánja a revíziót. Nyugaton — folytatta — összefogtak Mussolini ellen, mert ő volt az első, aki gátat vetett a bolsevizmusnak és erős, tekintélyes néppé tette az olasz nemzetet. Ugyanezt a szerepet töltötte be Hitler is és ezen két férfi nélkül Európa már régen a bolsevizmus zsákmánya lett volna. Franciaország mellett állók — fejezte be beszédét Vaida —, de a francia Tűzkeresztesek Franciaországának barátja vagyok. Azután felhívta az ifjúságot, hogy álljanak be a nemzeti gárdába és vigyék diadalra a románság ügyét.

Hetvenkét menyasszony és egy álvölégény szerepel a legújabb házasság szédelgési botrányban

Az egyik bécsi lapban rendszeresen megjelent egy házassági hirdetés: 'Fiatalkoromtól kezdve a jómódú, előkelő állású ur feleséget keres. Akadtak bécsi hajadonok szép számmal, kerekén hetvenkét, akik kaptak ezen a párját ritkító férjhezmenési alkalmon. Csakhamar megindult a levelezés, a levelezést találó követtek, végül pedig a boldogító igen következett a nagyszerű férjjelölt részéről. Tudniillik az utolsó szó kimondását magának tartotta fenn a ritka völégény és — amint látszik — eléggé fukarkodott, mert mindössze hetvenkét menyasszonyát tüntette ki vele. Vagyis azokat, akiknek anyagi helyzetét és — hiszékenységét kielégítőnek találta. A nagy Károly foglalkozás nélküli

bécsi szélhámos és két társa Amón Ferenc és Herzog József valóságos irodát rendeztek be a menyasszonyokkal való levelezések lebonyolítására. Amikor aztán már a személyes ismerkedés révén bedolgozták magukat A. d. menyasszonyainak kegyeibe, akkor különböző trükkökkel csinos összegeket kaparintottak magukhoz és ellillantak. Az utolsó menyasszonnyal azonban pórul járt a többszörös völégény. A leány ugyanis gyanút fogott és mielőtt randevura ment, jelentést tett a rendőrségnek. A nagy Károly aligha volt életében kellemetlenebb randevuja, mint amikor az édes kis nő helyett a mord képű detektívtal találta magát szemközt. A diszes triumvirátust letartóztatták.

— Főúri esküvő. Budapesten a Mátyás-templomban tegnap előkelő főúri esküvő volt. Esterházy Antal herceg vezette oltárhoz Apponyi Gabriella grófnőt. Az esketést Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök végezte.

— Vakmerő betörés történt az első kerületi Bratianu-téren levő német könyvkereskedésben. Eddig ismeretlen tettesek az egyik nyitott szellőztető ablakon át behatoltak a könyvkereskedésbe és a főzépintérből 3500 lei készpénzt zsákmányoltak. A betörők ezenkívül harmincezer lei értékben töltöttlakat is összecsomagoltak, de munkájukban valami megzavarhatta őket, mert értékes zsákmányukat hátrahagyva elmenekültek.

— Főúri esküvő. Budapesten a Mátyás-templomban tegnap előkelő főúri esküvő volt. Esterházy Antal herceg vezette oltárhoz Apponyi Gabriella grófnőt. Az esketést Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök végezte.

— Vakmerő betörés történt az első kerületi Bratianu-téren levő német könyvkereskedésben. Eddig ismeretlen tettesek az egyik nyitott szellőztető ablakon át behatoltak a könyvkereskedésbe és a főzépintérből 3500 lei készpénzt zsákmányoltak. A betörők ezenkívül harmincezer lei értékben töltöttlakat is összecsomagoltak, de munkájukban valami megzavarhatta őket, mert értékes zsákmányukat hátrahagyva elmenekültek.

— Késelés az éjszaka csendjében. Az elmúlt éjszaka vad verekezés folyt le a negyedik kerületi Gari-utcában. Krispin József munkás verekezésbe keveredett Stepan Péter homokszedővel és Jumanca Victor munkással. A verekezés hevében Krispin a kését is elővette és Stepan Pétert mellbeszurta. A mentők kórházba szállították.

ROMBOLÁS A BERLINI CSEH KÖVETSÉGEN. A berlini cseh követség tegnap megjelent három fiatalember és szidalmazni kezdte Csehszlovékiát, majd törték-zuzták a szobában és bevették az ablakokat. Végül is rendőrök érkeztek a követség épületébe, akik a három fiatalembert elvitték. A rendőrség nem voltak hajlandók a nevüket megmondani, hanem csak annyit jelentettek ki, hogy csehszlovák állampolgárok, de német nemzetiségűek és ezzel a viselkedésükkel akartak tüntetni azon bánásmód ellen, amelyben Csehszlovákiában a németeket részesítik. A rendőrség a három fiatalembert őrizetben tartja.

— Gránát a vasúti állomáson. A negyedik kerületi vasúti állomás mellékhelyiségében Giuroi Clemens fővárosi postatisztviselő papírba csomagolt gránátot talált. Az állomási rendőrség a leletről értesítette a térparancsnokságot, amely a lövedéket elvitette. Azt nem tudták megállapítani eddig, hogy a gránát miképpen került a mellékhelyiségbe.

A soványság megfiatalította Eivesztette a hajréteget Kruschen-kura után

Ime egy másik eset, amikor a nyulánk, sovány alak lépett a kövér, alakatlan forma helyébe. Egy háziaszony ír nekünk. Ezt írja:

„Nem tudom, milyen nehéz voltam, de túlkövér voltam — valóságos teher, saját magam számára. Három uveg Kruschenen söt szedtem és most egészen nyulánk vagyok. Elmúltam 56 éves és az emberek nem tartanak negyvennél többnek. Több, mint büszke vagyok magamra. Állításom minden szava igaz. Minden reggel forró vízben egy teáskanálnyi szedtem, míg három uveget elfogyasztottam. Most csak fél teáskanállal szedek minden reggel. Nem ajánlhatom eléggé a Kruschen-sót, minden cseppje aranyat ér.”

— A. H.

Nemzedéken keresztül, a gazdag, kövér emberek meglátogatták azokat a híres európai forrásokat, amelyek víze elismert gyógyító hatásáról. Ugy hívták ezt: „kurát használni”. A Kruschen összetétele tartalmazza a híres források legfontosabb sóit. E sók a kövérség okai ellen küzdenek, segítik a belső szerveket, hogy alaposan elvégezzék funkciójukat, — hogy minden nap eliminálják azokat a felesleges és mérgező anyagokat, amelyek, ha felgyülemlekednek, a test elhízásához vezetnek.

A Kruschen-sót több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerertárban és drogiériában, nagy üvegenként 95 leiert, kis üvegenként 60 leiert kapható.

— Az istállóban felakasztotta magát. Besenova községben Klein Miklós hatvanhárom éves gazda az istállóban felakasztotta magát. A gazda, aki alkoholistá volt, családi okok miatt követte el végtetes tettet.

A nagy napra fojlnak az előkészületek

A kormány egyik legfőbb gondját a november 14-re bejelentett politikai meggyűlésekkel kapcsolatosan a rend és nyugalom biztosítása képezi. Inculet belügyminiszter legutóbb felkereste Goga Octavian, a nemzeti keresztényliga elnökét, aki előtt ismertette a kormány célját, hogy biztosítsa a különböző pártok által tervezett gyűlések szabad megtartását. Ennek érdekében azonban a pártok vezetőinek el kell fogadniuk a következő feltételeket:

1. A királyi palota előtti térségen és a környező utcákban semmi körülmények között nem szabad tüntetni.
2. Mindazok a pártok, amelyek november 14-én tartják meg gyűléseiket, csupán előre megjelölt terebben tarthatják meg azokat. Ezenkívül a tüntető felvonulásokra minden párt részére kijelölik azt az utvonalat, amelyet elhagyni szigorúan tilos, mert csak így lehet a különböző pártok hívei között az összetűzést elkerülni.

3. A belügyminiszter semmi körülmények között nem fogja engedélyezni az osztagokban és egyenruhába öltözött tömegek felvonulását, amit különben törvény is tilt.

A fővárosi rendjének biztosítása érdekében Inculet belügyminiszter a napokban felkeresi Mihalachet, a nemzeti parasztpárt elnökét is. A nemzeti parasztpárt vezetősége állítólag elhatározta, hogy a gyűlést megtartják akkor is, ha arra engedélyt nem kapnak.

**MEGSEDETT ISMET AZ OROSZ-
HELYZET.** Pekingi jelentés szerint az Oroszország és Japán között a helyzet kiélesedett. Ennek oka az, hogy az Oroszország és Mandzsúria között állandóan felülöknek a határviellongások. Az a bizalmatlanság, amelyet a mongol-mandzsúriai háborús megállapítások küldtek ki, az eredményt ért el eddig és a bizton-mandzsúriai tagjai háborúval fenyegettek arra az esetre, ha követeléseiket nem elégíti ki. Mandzsúria többek között azt követeli, hogy Mongólia területén három megállapítást létesíthessen. Ezzel szemben Magyarország legfeljebb egy megfigyelő állományt engedélyezni.

Nguyilkóiták egy órnagy özvegyét, un bestialis rablógyilkosság történt. Egy Beller Mária, órnagy özvegye a közönség előtt tartózkodásában, amikor a helybeli hadirok-özvegyével, aki a helybeli hadirok-egyesület elnöknője is volt. Beller névelőtt leányával, aki Nanci János hajadon felesége lett, Bacaba közelében lakik és nem ő lett a banditák

Hauptmann Brunó kivégzése. New Yorkban a bíróság szerint a gyermekgyilkos Hauptmann Brunó kivégzését november 16-ra tűzték ki. A védő mindent megpróbált, hogy perújítást érjen el. New York állam kormányzója kijelentette, hogy november 16-án nem is kerül sor a kivégzésre, de az karácsony előtt meg kell történnie. Hauptmann kivégzését teljesen új rendszerű villám-árammal fogják kipróbálni.

Választási küzdelem Debrecenben. Debrecenben készülődnek az új képviselőválasztásra és az agitáció már is megkezdődött. A nemzeti egység pártja vasárnaponkénti gyűlést rendezett, amelyen a párt több tagja is részt vett. Boross Géza iparügyi miniszter kijelentette, hogy legközelebb számos új munkahelyet terem a kormány és foglalkoztatja a kereskedelem forgalmát is. Azután még Lázár Andor igazgató, Marschall Ferenc földművelési miniszter és még több. A jelenlegi kisgazdapárt vasárnap szintén gyűlést tartott, amelyen Eckstein Tibor mondott nagy beszédet. A beszéd az ellenzék, hogy alakítsanak egy frontot a kormány ellen. Hangsúlyozta, hogy Gömbös lejáratta magát az ért maradt meg hivatalában, mert nincs utódja.

Orvosok és gyógyszerészek katonái bevonása. A helybeli hadkiegészítő parancsnok közli, hogy azok a katonakötelesek, orvosok, állatorvosok, vagy gyógyszerészek, akiket a hivatásuk kifejtéséhez szükség van, azonnal jelentkezzenek a katonai szolgálatra. Szolgálati kötelességük egy év. A bevonulók november elsején kezdik meg a katonai szolgálatot. Szolgálati kötelességük egy év. A bevonulók november elsején kezdik meg a katonai szolgálatot. Szolgálati kötelességük egy év. A bevonulók november elsején kezdik meg a katonai szolgálatot.

**OHIRDETESRE
LEGALKALMASABB
A DELI HIRAP**

Szerdán: Schmidt-koncert

Kevés jegy a színháznál

Művészet

Schmidt József, a világhírű tenorista szerdai hangversenye a Capitolban

Még csak két nap választ el Schmidt József, a világ legnépszerűbb és legszebb hangú tenoristájának egyetlen hangversenyétől, amely szerdán, október 23-án este kilenc órakor lesz a Capitol-mozgó modern, tökéletes akusztikájú és nagy befogadó képességű termében.

Schmidt József, aki már eddig is sok műelvezetet szerzett mindnyájunknak filmjeivel és gramofonlemezein keresztül, most személyesen is pódiumra lép, hogy kétésfél órás műsor keretében a legszebb operaáriákat, olasz és spanyol dalokat, valamint új és itt még nem is ismert filmjeinek slágerszámaint énekelje Eduard Steinberger dr. bécsi zongoraművész kíséretével. A műsoron Puccini,

Verdi, Donizetti, Flotow és Massenet operáinak áriái, Tagliaferri és Bozzi dalai, valamint több szerző könnyebb fajsúlyu, melodikus kompozíciói szerepelnek. A művész már kedden délelőtt városunkba érkezik.

A színházi pénztár, ahol a Schmidt-jegyeket árulják, állandóan foglalkoztatva van úgy, hogy mindenkinek érdeke erre a szenzációs koncertre idejében biztosítani a helyét. Több száz jegyet vásároltak a szomszédos városok is. A pénztár már csak 180 leien fölüli helyek fölötte diszponál, az olcsóbbak teljesen elfogytak. Pénztári órák délelőtt 10—11-ig, délután 5 óráig a színháznál. Telefon 102.

Közgazdaság

A kisántant-államok kereskedelmi kapcsolatának kiszélesítését célozza a gazdasági tanács

A kisántant gazdasági tanácsának ülései Belgrádban véget értek. A Stojadinovics jugoszláv miniszterelnök elnökele alatt lefolytatott ülészak első sorban is a három kisántant állam kereskedelmi kapcsolatainak kiszélesítéséről tárgyalt, de foglalkoztak a közlekedési viszonyok megjavításával is. A tárgysorozaton szerepelt még a három állam között létesítendő postaunió kérdése, ezenkívül a turisztika és a három állam jegybankjának ezzel a kérdéssel kapcsolatos együttműködése. A gazdasági tanács üléseinek eredménye a következő volt: kidolgozták a személyszállít-

ásra és teheráruforgalomra vonatkozó vasuti szabályzatot, elkészítették a szerződéseket a dunai hajózási társaságok együttműködésére, aláírták a jegyzőkönyvet, amely a postai és távirószolgáltatásra vonatkozó együttműködésre vonatkozik, megegyezésre jutottak a kereskedelmi értékekre vonatkozó törvények egységesítésével kapcsolatban. De megegyeztek a kereskedelmi kapcsolatok és az ipari együttműködés tárgyában is. A gazdasági tanács végül kimondotta, hogy a legközelebbi ülést 1936 február 24-én Prágában tartják meg.

Senki nem szerethet száz hold földnél többet. A Zorile című fővárosi lap értesülése szerint a földművelésügyi minisztérium a mezőgazdaság fejlesztése érdekében érdekes törvényjavaslaton dolgozik. A javaslat rendelkezéseket tartalmaz a földbirtok eladására és jelzálogi megterhelésére is. A tervezet legfontosabb rendelkezése az a pont, amely szerint senkinek sem szabad száz hold földnél többet megszerezni. Ezen rendelkezés indokolása szociális vonatkozású, csak az a kérdés, hogy a parlament a törvényjavaslatnak ezt a szakaszát megszavazza-e.

Csendes a búzapiac. A bánági gabonapiac az irányzat csendes és egyedül a tökmag iránt mutatkozott élénk kereslet, amelynek ára megszilárdult. A piaci árak a következők: bánági buza 360, torontáli buza 365, ujtergeri

Veszedelemes tárgyat talált. Fürtén Vince, tizenhárom éves iskolásfiú Ghiródnán, a falu határában levő szántóföldön felemelt egy földbe verődött tárgyat, amely felrobbant és balkezének két ujját leszakította. A kis fiú nem tudta megmondani, hogy milyen volt a felrobbant tárgy. Valószínűleg egy régen kallódó lövedék volt, amelyik az iskolásfiú kezében tisztogatás közben felrobbant. A szerencsétlenül járt fiút a mentők szállították kórházba.

230, ótengeri 300, zab 300, takarmányárpa 280, tavaszi árpa 300, korpa 240, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt 680, nagymalmi liszt 700, tökmag 650, napraforgó 320, cirokmag 250 lei száz kilónként. A lucerna 25, a löheremag 29 lei kilónként.

A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai a következők: (az első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti) francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.—, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, lengyel zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50, drachma 0.80—1.10.

A franciaországi szenátorválasztások. Franciaországban vasárnap színhét kerületben tartottak szenátusi választást. Az eredmény a következő: mandátumot kapott 21 köztársasági, 14 baloldali köztársasági, 5 radikális köztársasági és radikális független, 25 radikális és radikális szocialista, 1 független szocialista, 1 konzervatív, 1 francia szocialista, 9 szocialista, 2 kommunista. Huszonöt megyében pótválasztásra kerül a sor.

VERESÉGET SZENVEDETT A JUGOSZLÁV KORMÁNYPÁRT. A jugoszláv parlamentben most folyt le az elnök és alelnök megválasztása, amely a kormánypart nagy vereségével végződött. Ez a vereség politikai körökben élénk feltűnést keltett. Elnöknek ugyanis Csirics István eddigi elnököt 171 szavazattal újból megválasztották. Csirics az ellenzék jelöltje volt. A kormánypart Mirkó testnevelési minisztert jelölte, aki mindössze 136 szavazatot kapott. Az alelnöki és titkára állásra is az ellenzék jelöltjeit választották meg. A választás eredménye az ellenzék körében érthető lelkesedést váltott ki és olyan hangok is hallatszottak, amelyek a kormány visszalépéséről szóltak. A szenátusban az elnökválasztás a kormánypart jelöltjének győzelmevel végződött. Szenátusi elnök Domacsics Lyubomir.

Hivatalból kinevezett egyházasztmányi tagok. Pacha Agoston püspök jóváhagyta a harmadik kerületi római katolikus egyházközség huszonnégy tagú választmányának megválasztását. A püspök a választmányt a következő hivatalból kinevezett tagokkal egészítette ki: Feiler Miklós dr. táblabíró, Gámentzy István igazgató, Mayer István dr. ügyvéd, Matolay Zoltán dr. ügyvéd, Schweiger Béla dr. ügyvéd és Stanzel Ödön műgyógyászati tanár.

Uj katonai főkarnagy Lugojon. Megirtuk, hogy Lugojra új katonai főkarnagy került Gerber Frigyes személyében, akit a craiovai gyalogezredtől helyeztek át. A népszerű zenész-százados Turnu Severinben született és zenei tanulmányait Berlinben végezte. Bucurestiben és Bessarabiában szolgált, míg legutóbb a craiovai katonazenekart vezette. Gerber Frigyes művészi pályájának tetőpontját most érte el és az eltávozt Klein József százados örökét méltó ember vette át.

Kíméségi gyengeség, verszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcémák, furunkulusok eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztosan elfrissíti. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József viz mint alapos és kellemes hashajtó mindig kitűnően beválik, miért is szoptató nőknél elválasztáskor kiterjedten alkalmazzák.

Vicki Baum: Keddtől szombatig. Őt lázas nap történetét beszéli el Vicki Baum „büvölően finom regénye, a „Keddtől-szombatig”. Őt napig, keddtől-szombatig tart a gyámoltalan fehérbőrű kis Evelyn kalandja, amely elragadja őt szelid, okos férje, siró maszatos gyermekei mellől a „másik” életbe, amelyet oly sokan szeretőnek csupa nagybetűvel írni. Asszony írta ezt a regényt, amely csupa finom erotika, asszonyi leleplezés. A „Keddtől-szombatig” a mai férfiak és asszonyok könyve. A regény az Athenaeum kétpengős sorozatának egyik legújabb kötete. Egyenként 300—400 lap egész vászonkötésben, szép kiállításban 66.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum-sorozatok teljes jegyzékét.

Elfogtak egy csekkcsalót. A rendőrség rövid nyomozás után Aradon elfogta Scheiermann Józsefet, aki a fővárosban leleplezett csekkcsalás ügyében játszott szerepet. A csekkcsaló a fővárosi rendőrség nyomozása elől városunkba jött és Szameth Miksa dr. ügyvédnél szállt meg, aki nem tudta, hogy vendégét kórozik. Innen bucsu nélkül Aradra távozott Scheiermann és ott sikerült is letartóztatni.

Nőlgyek figyelmébe!

Angol kosztümök, kabátok és köpenyek készítése a legújabb divat szerint, mérsékelt áron

Krachtus Ozó
I., Bulev. Regina Mária 7
(Dr. Cioban-palota, III. em.)

— A gyanúsított diák apja menomást tett. A Bécs—párisi gyorsaton történt kegyetlen gyilkosság, elnék Farcas a n. Mária fővárosigatonó esett áldozatul, még egy lalkoztatja a romániai rendőrséggyilkosság elkövetésével — mikéntirtuk — Teodorescu Traian tanhallgatót gyanúsították, akit nem sikerült elfogni. Ebben az ümost fordulatot hozott a gyilkosvádolt diák apjának, Teodorescu Jlati lakosnak a nyilatkozata, aki a rendőrségen kijelentette, hogy fiatember 2-től október 4-ig a szülői ban rejtőzött, mert katonai helyezetlen volt és attól félt, hogy katonaszökevényt letartóztatják. azonban azt ajánlották neki, hogy keznek önként és oszlassa el azt egnt, amely a gyilkosságból kifolreá irányult. Teodorescu Traian 4-én el is távozott Galatiból és a foba utazott, hogy ott a rendőrséglentkezze. Ez azonban a mai napitörtént meg. Szülei azt hiszik, hofővárosban tartózkodik.

* Budapestre érkeve a Keleti pályarral szemben a Park Nagyszálló megtalálja kényelmét. Leszállított ár lap előfizetőnek 20 százalékos engedm

— Súlyos vád egy asszony ellen. bolia községben egy hónap előtt men H e h n Jakob harmincöt éves gazdólány nap előtt a helybeli ügyészfeljelentés érkezett, amelyben az elHehn Jakob anyja ama gyanuadott kifejezést, hogy fia nem természetes halállal halt meg, hanem mérgek esett áldozatul. Kifejezte amanyját is, hogy fiát felesége, az önyolc éves Kappler Erzsébet tettealól. A feljelentés alapján Pop E dr. vezetőügyész, Ganea vizsgálóbVascan Dimitrie dr. törvényszéki kimenőek Jimbolia községbe, ahol málták a halottat. A holttest belsea fővárosi vegytanvizsgáló állomáshozték analízis céljából.

— A kidobott szerető agyonlőtte Mka Szilveszter sógorát. Csantavéren szerelmi dráma játszódott le. A drámaszereplője Dér János jómódu gazdálaki sógora Matuska Szilveszternebiatorbágyi remnek. Dér János, aki mult negyven esztendő, husz év előrelmi viszonyt kezdett László Máriagálóleánnyal. Közben Dér meg is hádott, de a viszonyt László Máriával tőlyottatta. A mult évben László Máriabetegedett és akkor Dér János egyszokitette az utcára. A nő bosszút forralvolvert vásárolt és az utcán megleszte Jánost, akire rálőtt. A golyó keresztül Dér János szívére és azonnali halált okLászló Mária azután a lakására ment égyilkosságot követett el. Eletveszélyeslésekel kórházba szállították.

MOZI

MOZIK MŰSORA:

Kedd, október 22.

Apollo-mozi: Mulatnak az istenek.
Capitol-mozi: Játék a tüzzel.
Select-mozi: Pál utcai fiúk.

Terminus Varieté-B

Ma és a következő napokon a legkiválóbb új tagok fellépte Szencziós külföldi attrakciók!
Rony és Aldezy komikus csoport
Emo és Lu Samara híres bécsi duó, mutatós látványos attrakció
The Figaro Girls új művészi táncprodukciókkal
Kertész Manó szobret, tánc és ének
Rita René, Szeley Buzsi táncművészi
Kezdete pont lel 11 órakor
Bámbó jazz-zenekar kitűnő játéka

Sport

Ertékes győzelemmel biztosította a Ripensia az első helyet a nemzeti bajnoki listán

Városunk futballsportja, vasárnap fényes győzelmet aratott Oradea ellen. Két gólt lőtt meg a két város futballcsapata, és a timisoarai futballisták rákattantak, hogy komoly sportmunka tette őket Erdélyben. A nemzeti bajnokságban a Ripensia 5:1 (3:0) arányos vereséget mért a körsparti lila-fehérekre. A Ripensia lendülettel kezdte az első félidőt, és a második félidőben, amikor a CAO védelme kifulladt, tetemesen bánt el ellenfelével. A Ripensia csatársora különösen az első félidőben ötletes játékokat mutatott. A védelem megverte a magát és így a győzelemért megérdemelt volt. A CAO csapatát egyedül Bodola tünt ki, aki még becsúszott a nagyvonalú játékosnak mutatott. A Ripensia ismét elfoglalta a bajnokság első helyét.

Aradon

A városi lila-fehérek vereséget szenvedtek a kitűnő formában levő aradi munkásoktól. Az aradi csapat az első félidő-

ben fölényesen játszott, de a második félidőben már a lila-fehérek is szóhoz jutottak. A csatársor azonban, amely már annyi mérkőzést veszített el, ez alkalommal is tehetetlen volt és az aradi munkáscsapat végül 3:0 (2:0) eredménnyel megérdemelten győzött.

Oradeán

A Crisana csapata Barátok irányításával biztosan győzött a cluj Romania ellen, amely ezzel a vereséggel megmenekült a Chinezult attól, hogy az utolsó helyre csusszon. Az eredmény 3:0 (2:0) volt.

Clujon

Az Universitatea 1:0-ra győzött a fővárosi CFR ellen.

A fővárosban

Az aradi Gloria 2:0 (1:0) eredménnyel verte a Juventus együttesét, míg a Venus—Unirea-Tricolor 3:3 arányban döntetlenül végződött. A Gloria a győzelemmel a bajnokság harmadik, míg a Venus a pontleadás folytán a negyedik helyre került.

Az egyik mérkőzésnél két játékos összefejelt és komolyan megsérült, a másiknál pedig a drukkerék megrofozták a bírót

Tomán Kupa-küzdelmek meglepetésként Electrica együttese szolgáltatta, amely megérdemelten győzött a B) ligás munkások csapata ellen. A munkások ellen játszottak, míg az Electrica lentel küzdött. Az Electrica 3:2 (2:0) arányban győzött. A mérkőzés közben súlyos baleset is történt. Weidle

a munkások középfedezete és Giurgiu ti, az Electrica játékosai összefejltek és mindkét játékost kórházba kellett szállítani, ahol homlok sérüléseiket beköztették. Győzött a zöld-fehérek csapata is, amely a Progresult 4:0 eredménnyel verte ki a kupaküzdelmekből.

JAMES CLYNING:

Heteországoknak hoiehet vitéga

Legény a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírlap

Arikában este nincsen félhomály és napvilágosságát minden átmenet nélkül váltja föl a sötét éjszaka. De nincsen hajnalhasadás reggel sem. Az éjszaka percben még áthatolhatatlan sötét burkol be mindent, a másik perc pedig már nappali világosság terjed mindenütt. Majdnem ugyanakkor bukik a láthatáron a napnak vörös közege is, amely csak lassan, az égbolton való emelkedés közben változik aranysárgává.

A két Gerezdes-fivér a világosságra lépett föl.

Ibrahim sem aludt már.

A guggolt a fal közelében és az egyik keresztlől kikémlelt a szabadba.

Ajos és András is odamentek hozzá. A daktól legelőször három tevéjüket látta. Az állatok békésen hasaltak a földön és lakmároztak a körülöttük levő fűből.

A tevék körül egy csomó férfit is láttak. Alltak, ültek és heverésztek. Ezek voltak tehát azok, akik őket éjszaka megátámták és idehozták. Elég emberesen bántak velük, mert bár megkö-

tözték őket, a kötelék nem volt olyan szoros, hogy megakadályozta volna őket a mozgásban. A kötelekektől egészen könnyen tudtak leülni és lefeküdni. Ugy látszik, hogy ez a bilincselés csak arra való volt, hogy ne tudjanak esetleg futásnak eredni, ha menekülésre gondolnának.

Megállapították, hogy azok az emberek odakint olasz gyarmati katonák voltak. Tehát nem rablók kezébe kerültek.

Mindkettőnek ugyanegy gondolata volt:

— Talán jobb lett volna rablók kezébe kerülni.

Biztosra vették, hogy letartóztatásuk azért történt, mert kémgyanusoknak találták őket.

Tudták, hogy nehéz lesz bármit is rájuk bizonyítani. Semmiféle feljegyzést nem készítettek maguknak. De tudták azt is, hogy gyarmatokon gyakran a pusztaság feltevése is elegendő arra, hogy valakit hetekig, hónapokig fogva tartssanak, vagy elítéljenek.

Mindenesetre el voltak rá szánva, hogy körömszakadásig tagadni fognak. Nem volt idejük hosszú töprengésre, sem pedig arra, hogy egymással megbeszéljék a dolgot.

A házikó ajtaja egyszerre fölnyílt és egy gyarmati olasz katona rájuk kiáltott:

— Kifelé.

A két Gerezdes kilépett a szabadba és mögöttük hagyta el a foháznak szolgált köépületet Ibrahim.

Lugojon

A Vulturi Textila csapata 5:0 arányban fölényesen intézte el a craiovai Rovine-Grivita együttesét.

Resitán

Az Ilsa nehéz küzdelem árán 3:2-re győzött az UDR ellen. A mérkőzés különben botrányba fulladt, mert a bírót a közönség magatartása miatt három perccel előbb lefújta a mérkőzést. A közönség azután megrohanta a bírót és néhány drukker arcultította.

A kerületi első osztályú bajnokság eredményei a következők: Hertha—Freidorf 4:1 (1:0), Banatul—Politehnica 5:0 (3:0), Rapid—CFR 6:0 (4:0), Jimboliana—Fratelia 4:1 (4:0). A jimboliái csapat szívósan tartja pontvesztés nélkül a bajnokság első helyét. A második osztály eredményei: Venus—Fortuna 5:0 (1:0), Staruinta—SFAPT 3:1 (0:0), Galvani—Dacia 7:1 (3:0), Unirea—Hajduk 1:0 (1:0), Patria—Juventus 2:0 (1:0), Vulturi—Kadima 3:2 (2:1).

A válogatott ifjúsági csapat legázolta ellenfelét

Városunk válogatott ifjúsági csapata szép győzelmet aratott az Unirea kupáért folytatott küzdelemben Oradea ifjúsági csapata ellen. A timisoarai csapat minden része kitűnően működött és különösen a Glázi irányítása alatt álló csatársor mutatott szemnek tetszetős és eredményes játékokat. Az oradeai csapatból a kapus és a csatársor játszott szépen. Az oradeai védelem azonban nem tudott ellentálni a helybeli csapat ostromának és városunk ifjúsági csapata végül is 7:0 (1:0) eredménnyel legázolta ellenfelét.

Külföldi eredmények

A magyar nemzeti bajnokság vasárnap fordulójának meglepetése a Hungária gólzáporos győzelme és a Ferencváros pontleadása. A Hungária eddig veretlenül vezet a bajnokság élén és vasárnap 7:0 arányban tönkverte a Bocskai csapatát. A Ferencváros a lista utolsó

Akkor azonban furcsa dolog történt, ami Gerezdes Andrást és Lajost szerfelett meglepte. Ibrahim, aki mindvégig rendezesen viselkedett, most egyszerre — már amennyire kötelékei engedték — ugrándozni kezdett. Ez azonban nem volt elég, hanem a fiu össze-vissza fecsegett és énekelt.

— Mintha bolondgombát evett volna, — gondolta magában Gerezdes András. Az arab fiu valóban a tébolyodott benyomását tette.

A gyarmati olasz katonák között volt egy káplár is. Ez rendelkezett. Valami érthetetlen zagyva nyelven rájuk kiáltott. Keveréke volt ez a bennszülöttek beszédének, az olasznak, sőt volt benne néhány francia és angol szó is. A két Gerezdes mégis megértett belőle annyit, hogy indulnia kell, mert a parancsnokság elé kísérik őket.

Megindultak.

Mögöttük vezették tevéiket, amelyekre ráraktak mindent, amit elvettek tőlük.

Ibrahim szakadatlanul tovább folytatta az ugrándozást, gajdolást és zagyva beszédét. Senki nem bántotta. Még csak nem is nevelték ki. A gyarmati katonák a fiut eszelősnek, őrültnek tartották. Már pedig a keleti népeknél nemcsak nem bántják az ilyeneket, hanem még szentnek is tekintik őket.

Gerezdes András és öccse meg voltak róla győződve, hogy a fiunak a fogságba jutás miatt való félelem megzavarta az esztét.

Vagy félóráig gyalogoltak, amikor

helyezettjével az Attilával játszott és 1:1 eredményt ért el. Az Újpest nehéz küzdelem után 3:2-re győzött a Szeged FC ellen, a Soroksár 4:2-re verte a Budafok csapatát, a Salgotarjáni BTC a Törekvést győzte le 2:1 arányban, a Budai a Phöbus ellen aratott győzelmet 2:1 eredménnyel, míg a III. ker. FC a Kispest csapatát győzte le 1:0 eredménnyel.

Színház

A magyar színészet mairónája 63 éves korában meghalt

Rákosi Szidi, a budapesti Nemzeti Színház örökös és tiszteletbeli tagja, a magyar színészet matrónája, nyolcvanhárom éves korában aggkori gyengeség következtében az egyik budapesti szanatóriumban meghalt. Rákosi Szidi 1852-ben a zalamegyei Ötvösön született, nővére volt Rákosi Jenőnek és Rákosi Viktornak és anyja volt néhai Beöthy László színigazgatónak. Fiatal leánykorában már a színiképezde növendéke lett, két évig kisebb szerepeket játszott, de már 1870-ben a budapesti Nemzeti Színház tagjai sorába került. Két évvel később Beöthy Zsolt egyetemi tanár felesége lett és néhány évre visszavonult a színpadtól. Házasságuk utóbb felbomlott és 1877-ben Rákosi Szidi visszatért a színpadra. Azóta mindvégig megmaradt a művészi pályán, amelyen maradandó nagy sikerei voltak. 1892-ben színiiskolát alapított és a magyar színjátszás számos büszkesége került ki keze alól. 1909-ben a Nemzeti Színház örökös tagjává nevezték ki, míg 1928-ban tiszteletbeli tagja lett a Nemzeti Színháznak. Rákosi Szidi egyike volt a legtehetségesebb és leg-sokoldalúbb magyar színésznőknek. Még néhány év előtt is fellépett, több Herczeg Ferenc és Molnár Ferenc színdarabban játszott matróna szerepeket, de még az operettben is közreműködött. Halálával a múlt századbéli magyar színészet egyik legnépszerűbb alakja tünt el az élet színpadáról.

Rákosi Szidi temetése ma délután három órakor megy végbe a Nemzeti Színház előcsarnokából. A színház nevében Németh Antal dr. igazgató, a színészek részéről pedig Gál Gyula bucsuztatja Thalia nagy halott asszonyát.

több ház közé jutottak. Az épületek formájáról látták, hogy azok katonai célokat szolgálnak. Mindegyiken rajta volt az olasz állami címer.

Néhány házon külön felirat mutatta, hogy azokban gyarmati hivatalok vannak.

A két Gerezdes-testvért beteretlék az egyik épületbe.

Ibrahimmal nem törődött senki.

A fiu is oda furakodott az ajtóhoz, hogy belépjen. De az egyik gyarmati katonát utjára állotta.

Jóakaratulag mondta neki:

— Menj innen Isten nevében, aki eljegyzett téged magának.

Ez a megjegyzés is mutatta, hogy Ibrahimot bolondnak nézik.

A színes bőrű káplár összeszedte minden tekintélyét és olaszul szólt rá a két fivérre:

— Avanti.

Rövid folyosón át egy szobába léptek be.

Berendezéséből látszott, hogy katonai iroda.

A szoba közepén rozogalábú íróasztal állott, amely előtt fehér tiszt ült. Örnagygyi rangja volt.

A káplár megtette jelentését:

— Utasítás alapján elfogtuk ezt a két kémeket. Egy arab fiu is volt velük, de az

mond és azért elzavartuk.

— Jó, — válaszolt az örnagy.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, október 22. Bucuresti. 6: Lemezek. 7: Felolvasás. 7.20: Lemezek. 8: Hírek. 8.15: Villnov és Hackmayer játéka két zongorán. 8.40: Felolvasás. 9: Bécs műsora. 10.30: Hírek. 10.45: A kis rádiózenekar hangversenye. 11.45: Hírek. 11.55: Hírek. 12: A rádiózenekar tovább hangversenyez. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Rendőrze-
 nar. 1.30: Hírek. 2: Liszt emléktábla leleplezési ünnepsége. 3.40: Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.30: Hegedűjáték. 7.10: Francia nyelvokta-

tás. 7.40: Táncczenekar. 8.15: Előadás. 8.45: Hangverseny. 10: Bécs műsora. 11: Hírek, majd cigánymuzsika. 12.20: Szalon és jazzzene, utána hírek. Budapest II. 6.35: Előadás. 7.15: Fuvola-zongorakettős. 7.45: Mezőgazdasági felőra. 8.40: Hanglemezek. 9.45: Hírek. Bécs. Este 9: Európa-hangverseny. 10: Daloló, muzsikáló Bécs. 11.35: Vonósnyegyes. 12.25: Jazz. Belgrád. Este 7: Jazz. Berlin. Este 10.15: Modern rádiómese Müller zenéjével. Lipse. 7.50: A lipseai Gamba-négyes játéka. Milánó. Este 11.15: Haydn: II. szimfónia. Strassburg. 10.30: Delibes és Ravel-est Párisból. Stuttgart. 8: Tarka szüreti est. 10.15: Kabaré. Varsó. 7.45: Könnyű lemezek. 11.20: Rajna kincse, részletek lemezek. 12: Táncczene.

Szerda, október 23. Bucuresti. 6: Giurgea-zenekar. 7: Felolvasás. 8: Hírek. 8.15: Híres hegedűsök lemezei. 8.45: Felolvasás. 9: Stadelmann József orgonázik az evangélikus templomból. 9.45: Előadás. 9.50: Munteanu Zsófia énekel. 10.15: Rádiózenekar. Mozart: Jelenetek. 10.30: Hírek. 10.45: A zene folytatása. 11.45: Hírek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 1: Katonazenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Balalajka zenekar. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfelőra. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.30: Nápolyi-dalok. 7: Előadás. 7.15: Olasz nyelvoktatás. 7.45: Hanglemezek. 8.10: Előadás. 8.45: Operaházi zenekar. 9.30: Vigjáték. 10.35: Hírek. 11: Cigánymuzsika. 11.50: Olasznyelvű elő-

adás. 12.10: Zongorajáték. 1: Hírek. Budapest II. 7: Hanglemezek. 8.20: Olasz zenekar. 8.50: Előadás. 9.35: Jazz. Belgrád. Este 11.20: Jazz. Lipse. 7.45: Tarka zenés-est. 9.45: Tarka rajzklub borest zenével. Róma. Este 11.25: Táncczene. Strassburg. Este 8.30: Fuvós-zenekar. Varsó. 7.45: Szólísták lemezei. Könnyű lemezek. 10: Chopin-művek. Varsói nagy szinagóga énekkara. 11: Szalon- és táncczene. Bécs. Este 11: A rádiózenekar hangversenye. 12.20: Osztrák magyar operettek. 12.45: Táncczene.

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelzés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésre a jelzéssel ellátott írásbéli ajánlatot kell betölteni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Bogolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket fogvesz Cse Déli Hírlap kiadóhivatala, Kőrösi I. C. Brătianu 4. Fabrică, Kőrösi utca, Piața Traian és Str. Mărășești sarkok. Principele Caroli Mărășești utca, Piața Kútul. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Állásajánlás

Tollfőosztónő
megbízható, tiszta házhoz kerestetik. Cim a kiadóban. (3523)

Kezdő irodakísasszony,
ki a román, magyar, német nyelvben és gépirásban jártas, azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (3538)

FIGYELEM!
Csillárokat, rádiókészülékeket, alkatrészeket és mindenemű **elektromos** anyagokat és tütőtestes készülékeket **költözködés miatt** olcsón árusítunk
ELECTRON
elektrotechnikai vállalat, Cetate, Piața Brătianu

Állást keres

Gyakorlott szücs-munkás
azonnalra állást keres. Cim a kiadóban. (242)

Filé munkát
nagyon szépen és olcsón vállalom. Friedrica, III., Str. Porumbescu 80. (3459)

Irodakísasszony,
ki perfkert magyar, német, gépirás-levelezés és könyvelésben jártas, azonnalra állást keres. (3412)

Adás-vétel

Uj sorsjegyek, államiak
már kaphatók: 1/3 200.— lei, 1/2 400.— lei, 1/1 800.— leiért a közismert szerencsés számokkal rendelkező March-trafikban, Timisoara IV., Piața Kútul No. 1. alatt. Siessen nálam venni, mert aki nálam vesz, annak szerencséje lesz. (3519)

Családi ház
modern uj, 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel eladó. II., Str. Preot I. Bontilla 43. (volt Str. Tigrlului) (3499)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen



Butor
Teljesen uj, modern diófa ebédlők és diófa hálók garantált I. oszt. kivitelben, olcsón eladók. II. ker., Dorobantilor-utca 1 szám. (3026)

Szép parkettás lakás
uj házban kiadó. 2 utcai és kisebb udvari szoba, emailfürdőberendezés. III., Str. Dragomir-u. 4. (3517)

Stráfkocsi
eladó. II., Str. Dacilor 1. Bővebbet a házme-ternél. (3537)

Vakás
Családi ház
egy szoba-konyha és összes mellékhelyiségek november 1-re kiadók. III., Str. Filome-
lia 1. (3518)

Olcsón kiadó
ujjonnan rendbehozott
4 szobás modern lakás
irodának és orvosi rendelőnek is megfelelő.
Bővebbet: II. ker., Piața Traian 2.

Bérbeadó
a Bulev. Reg. Ferdinand 4 számú Färberházban 2 szobás helyiség, iroda, rendelő, szalon, esetleg lakásnak, november 1-re. Bővebbet Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodájában. Telefon 12-31. (3444)

Különféle

Elsőrangú vegetáriánus koszt
házban és házon kívül kapható. Cim a kiadóban. (3479)

Jólmenő vendéglő
tekepályával, kiadó. Dreher-sörlerakat St-
terem, II., Str. Dacilor 14. (3505)

Ha szép akar lenni,
használjon **KULKA**-féle lilliom-tejkrémet, lilliomtejszappant, lilliompu-
deret, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Saszok” L, Piața I. C. Brătianu

HARISNYASZEM-FELSZEDÉST
stoppolást, olcsón vállalom. Uriházakhoz érte is megyek. Cim a kiadóban. (2040)

Különféle fehérnemű varrást
vállal elsőrendű fehérnemű varrónő. Cim: III., Str. Romulus 72.

HIRDESSZEN
A DÉLI HIRLAPBAN

Szeretettel vár minden katolikus leányt
a romániai katolikus leányklubok timisoarai országos nagyhetére
mely október 23-tól 28-ig tart
A vezetőség
Felvilágosítás telefonon is (Timișoara IV., Str. Brătianu 13. Telefon 7-15)

MA
előfizet havi hest
— (tisztviselőkn
nyugdíjasoknak
telért a Déli Hír-
akár telefonon (2-
akár levelezőlap-
(Timișoara, I, Pi-
I. C. Brătianu 3)
nyomban megin-
juk címére ugy, h-
a hónap végé-
INGYE
kapja korán reg-
lakására kézbesít-
vidéken pedig szin-
a legelső reggeli
nat beérkezése u-
kézbesítőink ut-

Fordító-irodán
I., Piața Brătianu 3. sz. alatt, (a Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig, olcsón vállalom kérvények, keresle-
mi levelek, szerződések, bizonyítvá-
stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, fra-
ngol, olasz, szerb, cseh és orosz nyel-
N. MAGDU
roman nyelv és gyorsírás-tanár B-
resti és Timisoara város volt első
tőja.